

DE

TITEL: UFF 4

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Die FilterBase® Universal Fettfilter sind das ideale Zubehör, um Ihre Küche sauber und fettfrei zu halten. Dank der verbesserten Materialdichte neutralisiert die Filtermatte Fettdämpfe bereits dort, wo sie entstehen. Die hohe Qualität des Filtermediums sorgt für eine langanhaltende Sättigung und schont somit langfristig die Mechanik Ihrer Dunstabzugshaube sowie Ihre Kücheneinrichtung.

TECHNISCHE DATEN:

- Filtertyp: Flauschfilter zuschneidbar
- Maße: 57 x 47 cm
- EAN: 4262427170261

 SICHERHEITS- & PRODUKTHINWEISE:

Herstellerangaben (GPSR):

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Nutzungshinweise:

- Einzel-Schutzverschweißung: Schutzverpackung erst bei Bedarf öffnen. Lagern Sie den zweiten Filter bis zum Gebrauch in der Originalverpackung, um ihn vor Staub und Feuchtigkeit zu schützen.
- Einbau & Wechsel: Der fachgerechte Austausch sowie die Bestimmung des exakten Wechselzeitpunktes richten sich nach den technischen Vorgaben Ihres Gerätes. Bitte beachten Sie hierzu zwingend die Gebrauchsanleitung des Original-Geräteherstellers.
- Nachlauffunktion / Trocknung: Nutzen Sie – sofern Ihr Gerät dies vorsieht – die Nachlauffunktion nach dem Kochen, um Feuchtigkeit und Fettnebel abzutransportieren und den Filterbereich zu trocknen.
- Wechselintervall: Für eine optimale Leistung empfehlen wir den Austausch alle 3 Monate oder bei sichtbarer Sättigung (Verfärbung).
- Entsorgung: Gebrauchte Fettfilter können einfach über den Hausmüll entsorgt werden.
- Brandschutz: Ein gesättigter Filter stellt aufgrund des gespeicherten Fetts ein erhöhtes Brandrisiko dar; wechseln Sie den Filter daher regelmäßig aus. Flambieren unter dem Abzug ist verboten.
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Der Filter ist ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushaltsküchen im Umluftbetrieb vorgesehen.
- Missbrauchsausschluss: Nicht für gewerbliche oder industrielle Anwendungen geeignet.
- Kinder / Sicherheit: Produkt und Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- Kontakt bei Sicherheitsproblemen: Bei ungewöhnlicher Geruchsbildung, Rauchentwicklung oder Beschädigung den Filter sofort außer Betrieb nehmen.

Haftungsausschluss:

Dieser Filter ist nicht waschbar (Einwegartikel). Für Schäden durch vorzeitiges Auspacken,

Betrieb mit Schutzfolie oder unsachgemäßen Einbau entgegen der Herstellervorgaben sowie durch Missachtung der Wechselintervalle wird keine Haftung übernommen. Die genannten Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Markeninhaber und dienen lediglich der Beschreibung der Kompatibilität.

EN

TITLE: UFF 4

PRODUCT DESCRIPTION:

FilterBase® universal grease filters are the ideal accessory to keep your kitchen clean and free from grease. Thanks to the improved material density, the filter mat neutralizes greasy vapours right where they occur. The high quality of the filter medium ensures long-lasting saturation capacity and helps protect the mechanics of your cooker hood as well as your kitchen interior over the long term.

TECHNICAL DATA:

- Filter type: Fleece filter, cut-to-size
- Dimensions: 57 x 47 cm
- EAN: 4262427170261

⚠ SAFETY & PRODUCT INFORMATION:

Manufacturer information (GPSR):

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Instructions for use:

- Individual protective sealing: Open the protective packaging only when needed. Store the second filter in the original packaging until use to protect it from dust and moisture.
- Cutting to size: Cut the FilterBase® mat cleanly with scissors to match the required size of your holder/frame.
- Installation & replacement: Correct replacement and determining the exact replacement time depend on the technical specifications of your appliance. Please strictly follow the instructions in the original appliance manufacturer's manual.
- Run-on function / drying: If your hood provides a run-on function, use it after cooking to remove humidity and grease mist and to dry the filter area.
- Replacement interval: For optimum performance, we recommend replacing every 3 months or when visibly saturated (discolouration).
- Disposal: Used grease filters can be disposed of with household waste.
- Fire safety: A saturated filter poses an increased fire risk due to stored grease; replace the filter regularly. Flambéing under the extractor hood is prohibited.
- Intended use: The filter is intended exclusively for use in private household kitchens in recirculation (air) mode.
- Misuse exclusion: Not suitable for commercial or industrial applications.
- Children / safety: Keep the product and packaging materials away from children.

- Contact in case of safety issues: In case of unusual odours, smoke development, or damage, stop using the filter immediately.

Disclaimer:

This filter is not washable (single-use item). No liability is accepted for damage caused by premature unpacking, operation with protective film, improper installation contrary to the manufacturer's instructions, or failure to observe replacement intervals. Any brand names mentioned are the property of their respective owners and are used solely to describe compatibility.

FR

TITRE : UFF 4

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Les filtres à graisse universels FilterBase® sont l'accessoire idéal pour garder votre cuisine propre et sans dépôts de graisse. Grâce à une densité de matériau améliorée, la nappe filtrante neutralise les vapeurs grasses dès leur apparition. La haute qualité du média filtrant garantit une capacité de saturation durable et contribue ainsi à préserver sur le long terme la mécanique de votre hotte aspirante ainsi que l'aménagement de votre cuisine.

DONNÉES TECHNIQUES :

- Type de filtre : Filtre en non-tissé, recoupable
- Dimensions : 57 x 47 cm
- EAN : 4262427170261

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ & INFORMATIONS PRODUIT :**Informations fabricant (GPSR) :**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Conseils d'utilisation :

- Sachet de protection individuel : N'ouvrez l'emballage de protection qu'en cas de besoin. Conservez le second filtre dans l'emballage d'origine jusqu'à utilisation afin de le protéger de la poussière et de l'humidité.
- Découpe sur mesure : Découpez la nappe FilterBase® proprement avec des ciseaux aux dimensions requises de votre support/cadre.
- Montage & remplacement : Le remplacement correct ainsi que la détermination du moment exact de remplacement dépendent des spécifications techniques de votre appareil. Veuillez impérativement respecter la notice du fabricant d'origine de l'appareil.
- Fonction post-ventilation / séchage : Si votre hotte dispose d'une fonction de marche différée, utilisez-la après la cuisson pour évacuer l'humidité et le brouillard gras et sécher la zone du filtre.

- Intervalle de remplacement : Pour des performances optimales, nous recommandons un remplacement tous les 3 mois ou en cas de saturation visible (décoloration).
- Élimination : Les filtres à graisse usagés peuvent être jetés avec les ordures ménagères.
- Protection incendie : Un filtre saturé présente un risque d'incendie accru en raison des graisses stockées ; remplacez-le régulièrement. Le flambage sous la hotte est interdit.
- Utilisation conforme : Le filtre est exclusivement destiné à une utilisation dans des cuisines domestiques privées en mode recyclage (air).
- Exclusion d'usage abusif : Ne convient pas aux applications commerciales ou industrielles.
- Enfants / sécurité : Tenir le produit et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Contact en cas de problème de sécurité : En cas d'odeur inhabituelle, de fumée ou de dommage, cessez immédiatement d'utiliser le filtre.

Clause de non-responsabilité :

Ce filtre n'est pas lavable (article à usage unique). Aucune responsabilité ne pourra être engagée en cas de dommages dus à un déballage prématuré, à une utilisation avec film de protection, à un montage incorrect contraire aux instructions du fabricant ou au non-respect des intervalles de remplacement. Les noms de marque mentionnés appartiennent à leurs propriétaires respectifs et servent uniquement à décrire la compatibilité.

IT

TITOLO: UFF 4

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

I filtri antigrasso universali FilterBase® sono l'accessorio ideale per mantenere la cucina pulita e priva di grasso. Grazie alla densità del materiale migliorata, il materassino filtrante neutralizza i vapori di grasso già nel punto in cui si formano. L'elevata qualità del materiale filtrante garantisce una lunga capacità di saturazione e contribuisce a proteggere nel tempo la meccanica della cappa aspirante e l'arredo della cucina.

DATI TECNICI:

- Tipo di filtro: Filtro in feltro/non tessuto, ritagliabile su misura
- Dimensioni: 57 x 47 cm
- EAN: 4262427170261

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA & INFORMAZIONI PRODOTTO:**Dati del produttore (GPSR):**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Istruzioni per l'uso:

- Sigillatura protettiva singola: Aprire la confezione protettiva solo quando necessario. Conservare il secondo filtro nella confezione originale fino all'uso per proteggerlo da polvere e umidità.
- Taglio su misura: Ritagliare il tappetino FilterBase® in modo pulito con una forbice in base alle dimensioni richieste dal supporto/telaio.
- Installazione & sostituzione: La sostituzione corretta e la determinazione del momento esatto di cambio dipendono dalle specifiche tecniche dell'apparecchio. Attenersi tassativamente al manuale del produttore originale dell'apparecchio.
- Funzione di post-ventilazione / asciugatura: Se disponibile, utilizzare la funzione di post-ventilazione dopo la cottura per rimuovere umidità e aerosol di grasso e asciugare l'area del filtro.
- Intervallo di sostituzione: Per prestazioni ottimali, si consiglia la sostituzione ogni 3 mesi o in caso di saturazione visibile (scolorimento).
- Smaltimento: I filtri antigrasso usati possono essere smaltiti nei rifiuti domestici.
- Prevenzione incendi: Un filtro saturo comporta un rischio di incendio maggiore a causa del grasso trattenuto; sostituire regolarmente il filtro. È vietato flambare sotto la cappa.
- Uso previsto: Il filtro è destinato esclusivamente all'uso in cucine domestiche private in modalità a ricircolo (filtrante).
- Esclusione di uso improprio: Non adatto ad applicazioni commerciali o industriali.
- Bambini / sicurezza: Tenere il prodotto e i materiali di imballaggio lontano dai bambini.
- Contatto in caso di problemi di sicurezza: In caso di odori insoliti, sviluppo di fumo o danneggiamento, mettere immediatamente fuori servizio il filtro.

Esclusione di responsabilità:

Questo filtro non è lavabile (articolo monouso). Non si assume alcuna responsabilità per danni dovuti a apertura anticipata, utilizzo con pellicola protettiva, installazione non corretta in contrasto con le istruzioni del produttore o mancato rispetto degli intervalli di sostituzione. I nomi dei marchi citati sono di proprietà dei rispettivi titolari e sono utilizzati esclusivamente per descrivere la compatibilità.

ES

TÍTULO: UFF 4

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

Los filtros universales de grasa FilterBase® son el accesorio ideal para mantener su cocina limpia y libre de grasa. Gracias a la mayor densidad del material, la manta filtrante neutraliza los vapores grasos justo donde se generan. La alta calidad del medio filtrante garantiza una capacidad de saturación duradera y ayuda a proteger a largo plazo la mecánica de su campana extractora, así como el mobiliario de su cocina.

DATOS TÉCNICOS:

- Tipo de filtro: Filtro de fieltro/no tejido recortable
- Medidas: 57 x 47 cm
- EAN: 4262427170261

⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD & INFORMACIÓN DEL PRODUCTO:

Datos del fabricante (GPSR):

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Instrucciones de uso:

- Sellado protector individual: Abra el embalaje protector solo cuando sea necesario. Guarde el segundo filtro en el embalaje original hasta su uso para protegerlo del polvo y la humedad.
- Corte a medida: Recorte la manta FilterBase® de forma limpia con unas tijeras al tamaño requerido por su soporte/marco.
- Instalación y sustitución: La sustitución correcta y la determinación del momento exacto de cambio dependen de las especificaciones técnicas de su aparato. Siga estrictamente el manual del fabricante original del aparato.
- Función de posfuncionamiento / secado: Si su campana dispone de función de posfuncionamiento, úsela después de cocinar para evacuar humedad y neblina grasa y secar la zona del filtro.
- Intervalo de sustitución: Para un rendimiento óptimo, recomendamos sustituir cada 3 meses o cuando haya saturación visible (decoloración).
- Eliminación: Los filtros de grasa usados pueden desecharse con la basura doméstica.
- Protección contra incendios: Un filtro saturado supone un mayor riesgo de incendio debido a la grasa almacenada; cambie el filtro con regularidad. Está prohibido flambeo bajo la campana extractora.
- Uso previsto: El filtro está destinado exclusivamente a cocinas domésticas privadas en modo de recirculación (aire).
- Exclusión por uso indebido: No apto para aplicaciones comerciales o industriales.
- Niños / seguridad: Mantenga el producto y el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Contacto en caso de problemas de seguridad: En caso de olor inusual, aparición de humo o daños, deje de usar el filtro inmediatamente.

Descargo de responsabilidad:

Este filtro no es lavable (artículo de un solo uso). No se asume responsabilidad por daños derivados de desembalaje prematuro, funcionamiento con película protectora, instalación incorrecta contraria a las indicaciones del fabricante o por no respetar los intervalos de sustitución. Los nombres de marcas mencionados son propiedad de sus respectivos titulares y se utilizan únicamente para describir la compatibilidad.

SE

TITEL: UFF 4

PRODUKTBESKRIVNING:

FilterBase® universella fettfilter är det perfekta tillbehöret för att hålla ditt kök rent och fritt från fett. Tack vare den förbättrade materialtättheten neutraliserar filtermattan fettångor redan där de uppstår. Den höga kvaliteten på filtermediet ger en långvarig mättnadskapacitet och bidrar till att på sikt skydda mekaniken i din köksfläkt samt din köksinredning.

TEKNISKA DATA:

- Filtertyp: Fleecefilt, klippbar till rätt storlek
- Mått: 57 x 47 cm
- EAN: 4262427170261

⚠ SÄKERHETS- & PRODUKTINFORMATION:**Tillverkaruppgifter (GPSR):**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Användningsanvisningar:

- Individuell skyddsförpackning: Öppna skyddsförpackningen först vid behov. Förvara det andra filtret i originalförpackningen tills det ska användas för att skydda det mot damm och fukt.
- Tillskärning: Klipp FilterBase®-mattan luddfritt med en sax till önskat mått för din hållare/ram.
- Montering & byte: Korrekt byte och fastställande av exakt bytesintervall beror på din apparats tekniska specifikationer. Följ alltid bruksanvisningen från apparatens originaltillverkare.
- Eftergång / torkning: Använd – om din fläkt har funktionen – eftergång efter matlagning för att avlägsna fukt och fettdimma och för att torka filterområdet.
- Bytesintervall: För bästa prestanda rekommenderas byte var 3:e månad eller vid synlig mättnad (missfärgning).
- Avfallshantering: Använda fettfilter kan kastas i hushållsavfallet.
- Brandskydd: Ett mättat filter innebär ökad brandrisk på grund av lagrat fett; byt filtret regelbundet. Flambering under köksfläkten är förbjudet.
- Avsedd användning: Filtret är uteslutande avsett för användning i privata hushållskök i återcirkulationsdrift.
- Förbud mot felaktig användning: Inte lämpligt för kommersiella eller industriella tillämpningar.
- Barn / säkerhet: Förvara produkten och förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.
- Kontakt vid säkerhetsproblem: Vid ovanlig lukt, rökutveckling eller skador ska filtret omedelbart tas ur drift.

Ansvarsfriskrivning:

Detta filter är inte tvättbart (engångsartikel). Inget ansvar tas för skador som beror på för tidig uppackning, drift med skyddsfilm, felaktig montering i strid med tillverkarens anvisningar eller bristande efterlevnad av bytesintervall. Nämda varumärken tillhör respektive ägare och används endast för att beskriva kompatibilitet.

NL

TITEL: UFF 4

PRODUCTBESCHRIJVING:

De FilterBase® universele vetfilters zijn het ideale accessoire om uw keuken schoon en vetvrij te houden. Dankzij de verbeterde materiaaldichtheid neutraliseert de filtermat vetdampen al op de plek waar ze ontstaan. De hoge kwaliteit van het filtermedium zorgt voor een langdurige verzadigingscapaciteit en helpt zo op lange termijn de mechaniek van uw afzuigkap en uw keukeninrichting te beschermen.

TECHNISCHE GEGEVENS:

- Filtertype: Vliesfilter, op maat te knippen
- Afmetingen: 57 x 47 cm
- EAN: 4262427170261

⚠ VEILIGHEIDS- & PRODUCTINFORMATIE:**Fabrikantgegevens (GPSR):**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Gebruiksaanwijzingen:

- Individuele beschermverpakking: Open de beschermverpakking pas wanneer nodig. Bewaar de tweede filter tot gebruik in de originele verpakking om deze te beschermen tegen stof en vocht.
- Op maat knippen: Knip de FilterBase®-mat pluïsvrij met een schaar op het benodigde formaat van uw houder/frame.
- Inbouw & vervanging: Correcte vervanging en het bepalen van het exacte vervangmoment zijn afhankelijk van de technische voorschriften van uw apparaat. Volg daarom strikt de gebruiksaanwijzing van de originele apparaatfabrikant.
- Naloopfunctie / droging: Gebruik – indien uw apparaat dit ondersteunt – de naloopfunctie na het koken om vocht en vetnevel af te voeren en het filtergebied te drogen.
- Vervangingsinterval: Voor optimale prestaties adviseren wij vervanging elke 3 maanden of bij zichtbare verzadiging (verkleuring).
- Afvoer: Gebruikte vetfilters kunnen via het huishoudelijk afval worden weggegooid.
- Brandveiligheid: Een verzadigde filter vormt door opgeslagen vet een verhoogd brandrisico; vervang de filter daarom regelmatig. Flamberen onder de afzuigkap is verboden.
- Beoogd gebruik: De filter is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudkeukens in recirculatiestand.
- Uitsluiting van misbruik: Niet geschikt voor commerciële of industriële toepassingen.
- Kinderen / veiligheid: Houd product en verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- Contact bij veiligheidsproblemen: Bij ongebruikelijke geurvorming, rookontwikkeling of beschadiging de filter onmiddellijk buiten gebruik stellen.

Aansprakelijkheidsuitsluiting:

Deze filter is niet wasbaar (wegwerpartikel). Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade door voortijdig uitpakken, gebruik met beschermfolie, onjuiste montage in strijd met de voorschriften van de fabrikant of het niet naleven van vervangingsintervallen. Genoemde

merknamen zijn eigendom van de betreffende merkhouders en dienen uitsluitend ter beschrijving van compatibiliteit.

PL

TYTUŁ: UFF 4

OPIS PRODUKTU:

Uniwersalne filtry przeciwtłuszczowe FilterBase® to idealne akcesorium, aby utrzymać kuchnię w czystości i bez tłustych osadów. Dzięki zwiększonej gęstości materiału mata filtracyjna neutralizuje opary tłuszczu już w miejscu ich powstawania. Wysoka jakość medium filtracyjnego zapewnia długotrwałą zdolność do nasycenia i pomaga w dłuższej perspektywie chronić mechanikę okapu kuchennego oraz wyposażenie kuchni.

DANE TECHNICZNE:

- Typ filtra: Filtr włókninowy (flauszowy), docinany na wymiar
- Wymiary: 57 x 47 cm
- EAN: 4262427170261

INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA & PRODUKTU:

Dane producenta (GPSR):

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Wskazówki użytkowania:

- Pojedyncze zabezpieczające zgrzewanie: Otwieraj opakowanie ochronne dopiero w razie potrzeby. Drugi filtr przechowuj w oryginalnym opakowaniu do momentu użycia, aby chronić go przed kurzem i wilgocią.
- Docinanie: Przytnij matę FilterBase® czysto nożyczkami (bez strzępienia) do wymaganego rozmiaru uchwytu/ramki.
- Montaż i wymiana: Prawidłowa wymiana oraz ustalenie dokładnego momentu wymiany zależą od wymagań technicznych Twojego urządzenia. Bezwzględnie przestrzegaj instrukcji obsługi producenta oryginalnego urządzenia.
- Funkcja dobiegu / suszenie: Jeśli okap posiada funkcję dobiegu, użyj jej po gotowaniu, aby usunąć wilgoć i mgłę tłuszczową oraz osuszyć obszar filtra.
- Interwał wymiany: Dla optymalnej wydajności zalecamy wymianę co 3 miesiące lub przy widocznym nasyceniu (przebarwieniu).
- Utylizacja: Zużyte filtry przeciwtłuszczowe można wyrzucać do odpadów komunalnych.
- Ochrona przeciwpożarowa: Nasycony filtr stanowi podwyższone ryzyko pożaru ze względu na zatrzymany tłuszcz; wymieniaj filtr regularnie. Flambiowanie pod okapem jest zabronione.
- Prawidłowe użytkowanie: Filtr jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych kuchniach domowych w trybie obiegu zamkniętego (recyrkulacji).
- Wykluczenie niewłaściwego użycia: Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.

- Dzieci / bezpieczeństwo: Trzymaj produkt oraz materiały opakowaniowe z dala od dzieci.
- Kontakt w razie problemów bezpieczeństwa: W przypadku nietypowego zapachu, pojawienia się dymu lub uszkodzenia natychmiast wyłącz filtr z użytkowania.

Wyłączenie odpowiedzialności:

Filtr nie nadaje się do mycia (produkt jednorazowy). Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane zbyt wczesnym rozpakowaniem, pracą z folią ochronną, nieprawidłowym montażem niezgodnym z zaleceniami producenta lub nieprzestrzeganiem interwałów wymiany. Wszelkie nazwy marek są własnością odpowiednich właścicieli i służą wyłącznie do opisu kompatybilności.